



老外不会这样说 系列

Short and Sweet
English

无敌懒人英语



5

[美] David A. Thayne [日] 小池信孝◎编著
房 蕾◎译

Can I talk to you for
a short time? Is anyone
sitting in this seat?
Are there any seats still
available? sea: 30 any
any sea: 30 is this seat?
any sea: 30 any seats still
le 4:30 any sea: 30 a
ego?... sea: 30 is se
3:30 h

日本超级畅销·
卖到爆!

世界图书出版公司

图书在版编目 (CIP) 数据

老外不会这样说系列 5 · 无敌懒人英语 / (美) 塞尼 (Thayne, D.A.),
(日) 小池信孝著. — 北京: 世界图书出版公司北京公司, 2011.1

ISBN 978-7-5100-3096-3

I. ①老… II. ①塞… ②小… III. ①英语-口语 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 253855 号

SYORYAKU EIKAIWA BOOK © A TO Z Co., Ltd. 2008

Originally Published in Japan by Shufunotomo Co., Ltd.

仅限于在中国大陆地区 (不含中国香港、澳门和台湾地区) 销售发行。

老外不会这样说系列 5 · 无敌懒人英语

编 著 者: [美] David A. Thayne [日] 小池信孝

译 者: 房 蕾

责任编辑: 张颖颖

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出 版 人: 张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京市朝阳区大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/32

印 张: 6

字 数: 190 千

版 次: 2011年4月第1版 2011年4月第一次印刷

版权登记: 京权图字01-2009-4971

ISBN 978-7-5100-3096-3/H·1174 定价: 18.00元(含1张CD)

版权所有 翻印必究

用“无敌懒人英语”， 能向对方传达更多 想说的内容

在教英语口语的时候，总觉得大家的英语太“一本正经”了。大家面对老外时，总希望自己能将完美英语脱口而出，于是绞尽脑汁、动脑子里储存的所有语法和句式，结果光想怎么说就想了老半天，可蹦出来的句子却连一半内容都没表达清楚……

你大概也有过类似的体验：

当你想跟别人说“对我来说，这个问题恐怕太难了，我理解不了”的时候，你一定会这么说：

- *I'm afraid that's too difficult for me to understand.*

想询问人家“这里是地图上的哪儿啊”的时候，你也肯定会问：

- *Can you show my location on this map?*

你说的这些英语都无可挑剔。

但是，总是费半天劲去说这么长的句子，万一有个突发情况，你能赶得及吗？

其实上面的英语可分别换成：

- *It's beyond me.*

- *Where am I?*

你看，其实只要三个词就够了。

接下来，我们再看看跟朋友聊天时的情况。

你想赞美朋友的衣服“真的超配你！”的时候说

That dress looks really good on you.

或者问朋友“昨天的比赛你看了么？”的时候说

Did you see the game last night?

上面这些一本正经又很拘泥的措辞居然出现在朋友之间的对话中，实在很不应该。

其实这两句可以说成：

● *It's you!*

● *Catch the game?*

像这样短小清爽的方式才最适合朋友间友好的会话，对吧？

这就是“无敌懒人英语”。

虽说句子变短了，但它们绝对不是粗鲁的说法。这是有格调而优美的表达方式。Short and Sweet English. 这里的Sweet 就是“简单易懂”的意思。

本书就是想向大家介绍些这样的懒人英语。

第1章，我们收集了适用于不同情况下的懒人英语。

第2章，我们将向大家说明如何把英语长句转换为无敌懒人英语的要领。

第3章则是总结了日常会话和网络用语中常用的缩略语。

“真理是简洁朴素的”，英语口语也不例外。

目录

CONTENTS

那个句子，用懒人英语可以说得这样简单

● 基本会话 12

- 你的名字是?
... You're...?
- 你知道现在几点了吗?
... Got the time?
- 呀，我不知道。
... Can't say. etc

● 机场、飞机内 31

- 这个行李要随身带入机内。
... This is carry-on.
- 麻烦问一下几点到纽约?
... What's our arrival time?
- 我填得对吗?
... Look okay? etc.

● 交通工具、交通 39

- 坐公共汽车要花多长时间?
... How long by bus?
- 不好意思，我要下车。
... Getting off!
- 我用车送你吧?
... Want a ride? etc.

●吃饭、进餐 52

- 你能喝酒吗?
... Do you drink?
- 我要一份一样的。
... I'll have the same.
- 我请客。
... It's on me. etc.

●预约、住宿 67

- 还有更便宜的房间吗?
... Anything cheaper?
- 我把钥匙落在屋里了。
... I'm locked out.
- 请把空调关上。
... Kill the AC. etc.

●购物 79

- 这款夹克有小一点儿的号吗?
... Got anything smaller?
- 哪些是打折的?
... What's on sale?
- 这个买的合算。
... Good buy. etc



● 观光、外出 100

- 步行到那里要花多久才能到啊？

... How long on foot?

- 入场券多少钱？

... What's the entrance fee?

- 我坐到那个座位去可以吗？

... Could I sit there? etc.

● 身体状况、健康 116

- 今天情况好些了吗？

... Feeling better?

- 药一次吃多少？

... What's the dosage?

- 我想去厕所。

... I need to go. etc.

● 电话、邮件 122

- 他在接别的电话。

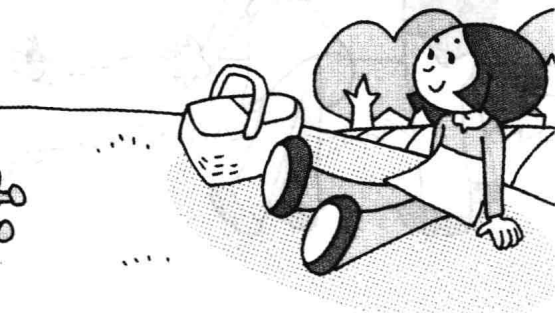
... He's on another line.

- 对不起，我打错了。

... Sorry, wrong number.

- 寄往日本要多少钱？

... What's the postage to Japan? etc.

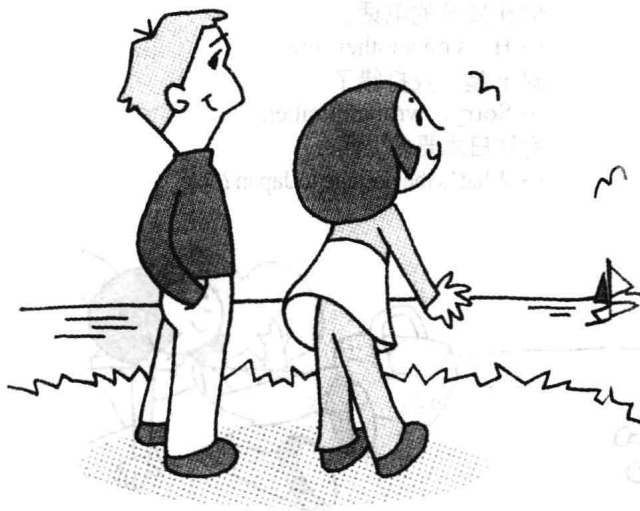


● 交流 127

- 与您聊天非常愉快。
... I enjoy our chat.
- 看起来要下雨。
... Looks like rain.
- 这辈子就这会儿最爽。
... Never better! etc.

2 飙出一口流利懒人英语的十个要诀

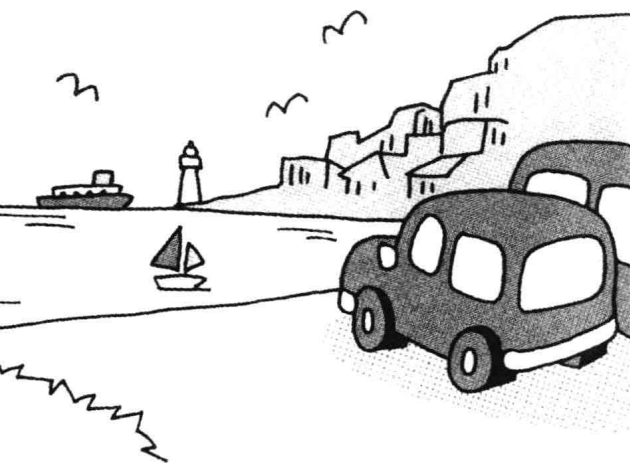
- 一句话即可说清的，通通都用懒人英语 148
- 仅传递有效信息 = 终极省略法 150
- 用 take, make 来替换成短句 152
- 采用“形容词 + 名词”形式干脆利落地变身成懒人英语 ... 154
- 用简单疑问句使会话显得更简略 156



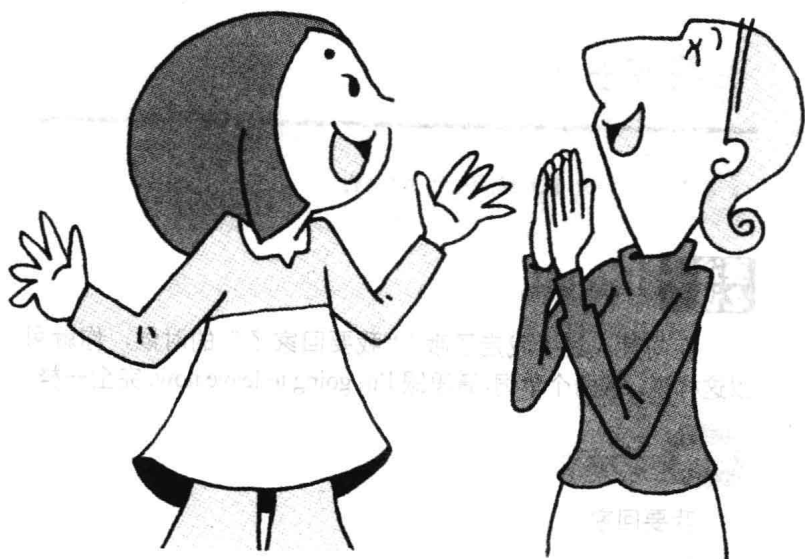
● 改变“主语”即可砍短句子·····	158
● If 句式可以使句子变得如此简短·····	160
● 善于使用应试英语, 使句子更简短·····	162
● 以 how 开头的省略疑问句是懒人英语的秘诀·····	164
● 省略而不改变句意的五个单词·····	166

3 日常会话与网络中常用的缩略语

① 日常会话中常用的缩略语·····	172
② 互联网中常用的缩略语·····	182
● 无敌懒人英语句子索引·····	188



那个句子， 用懒人英语可以 说得这样简单



你的名字是?

What's your name?

要这么说! You're...?

当你忽然脑残想不起来对方名字的时候，这样说可以避免伤害对方的感情，还能顺利地问出别人的名字。

应用 He's...?

他叫什么名字?

You're from...?

你是哪儿的来着?

我要回去了。

I'm going to leave now.

要这么说! I'm off.

在向某人说“我走了哦”“我要回家了”的时候，你就可以这样说。就两个单词，意思跟 I'm going to leave now. 完全一样。

应用 I'm gone.

我要回家了。

I'm out of here.

我要走了。

再说一次成吗?

Could you please say that again?

要这么说!

Come again?

Come again? 这个短句的句尾语调上扬的时候, 老外就知道你是没听清楚他说的话而再次询问的意思。而用降调则表示“欢迎下次再来”。

应用

Excuse me?

能再说一遍吗?

I'm sorry?

可以再说一遍吗?

刚才我说的你听懂了吗?

Do you understand what I'm saying?

要这么说!

Got it?

老外确认对方是否听懂了自己解释的时候都爱用这个短句。比如说, 在告诉别人路怎么走之后说 Got it? 就等于是在问对方“听懂刚才我说的路了吗?”

我觉得她不会来。

I don't think she will be able to come.

要这么说!

I doubt she's coming.

其实你只要会用 doubt 这个词，就可以不改变原句含义，还能少花力气少说几个单词。

应用

I doubt it'll rain.

我想不会下雨。

I doubt he's interested.

我觉得他不会感兴趣的。

能教我一下怎么用电话吗?

Could you tell me how to use the phones here?

要这么说!

I don't know how the phones work.

稍稍换下角度，告诉对方“我不知道电话怎么用”。这样就可以表达跟上述长句基本一致的意思。除此之外，你还可以说 How do the phones work?

应用

I don't know how to use the alarm clock.

能教我一下怎么用这个闹钟吗?

How do the alarm clocks work?

能教我一下怎么用闹钟吗?

我想要兑换一下日元。

I would like to exchange yen.

要这么说！

I'm selling yen.

因为你是卖掉日元来买进美元，所以你完全可以用 sell 这个词。另外还可以说“Yen to dollars, please.”，也是同样的意思。

应用

I'm selling dollars.

我想兑换下美元。

能帮我把100美元换成面额小些的钱吗？

Can I exchange a one-hundred dollar bill for smaller bills?

要这么说！

Can you break a hundred?

不用吃惊，break 这个单词也有这么简便的用法哦。在这里它是“破开（钱）”的意思。这是一种非常地道的表达方法，“能破开 100 美元吗？”

应用

Can you break a twenty?

能破开 20 块美钞吗？

Can you cash a check?

能帮我把支票兑换成现金吗？

打开灯。

Turn on the lights.

要这么说!

Get the lights.

Get the lights. 是老外经常用到的句子,“打开灯”,“关上灯”这两个意思都可以用它,是一种很好用的表达方式。

应用

Get the door.

关上门(打开门)

跟我当时说的一样吧。

Now do you understand that I was right?

要这么说!

See?

这个句型的意思是“跟我说的一样吧”“看,我没说错吧”。就用这么一个单词,你就能够表达出那种稍稍得意的意味。See? I was right. 也是同样的语感。

能教我一下这种机械怎么操作吗?

Could you tell me how to use this machine?

要这么说!

How does this work?

转换思维方式，也变换表达方式。其实咱们说“教我一下怎么用这个东西”和“这个东西怎么用啊”，意思也没太大差别。换成是英语也一样。

应用

How does this computer work?

这部电脑要怎么用?

How does this can-opener work?

这个开罐器怎么用啊?

你知道现在几点了吗?

Do you know what time it is?

要这么说!

Got the time?

Got the time? 是地道的老外问时间时常用的句式。即使比起那些长句子来，它也同样委婉而且也很有礼貌。

应用

Got a dollar?

手头有1美元吗?

Got the keys?

有钥匙吗?